

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, szombat 1914. március 28.

69. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3. l. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Vissza.

(G.) Borzadva olvasunk a hadi készülődésekről, amelyek mindenfelé folynak és a világ, a mai ember, nem képes magának még halvány fogalmat sem alkotni arról, hogy egy európai háború az egész emberiségre mily következményekkel járhatna. A történelem, bármily gazdag is a vérengzések történetében, támpontot nem tud adni, mert mit jelentenek az ókortól a mai napokig végbement leghatalmasabb hadjáratok, amelyekben nyomorult két milliócska harcos sem állt egymással szemben, a mai állapotokhoz viszonyítva, amidőn Oroszország békelettszáma egy millió háromszáz-ezer harcos és ha egész Európa mozgósít, úgy nem sokkal kevesebb, mint 15 millió szurony fog harcra készen állani. Azután milyen kedélyes, patriarchális volt hajdanában a háború bevezetése. Az athéniéket közt hajtottak az ellenség földjeire vagy lándzsát hajtottak az ellenséges területre. A rómaiak fetialeseinek ünnepiesen körülményes eljárása eléggé ismeretes. A franciáknál régi szokás szerint a hadüzenettől a harc megkezdéséig 40 napnak kellett elmulnia. Az ájtatos svájciak az ütközet kezdete előtt letérdepeltek és áhitattal imádkoztak és abban nem zavarta őket az ellenfél sem. Milyen más, szörnyűségesen józan ez ma! Casus belli, ultimatum, a hazahívott követek még alig hagyták el az ellenséges állam területét és minden további ceremónia nélkül, máris levegőbe röpködnek egy par ellenséges páncélos. (Lásd az orosz-japán háború kezdetét.) És azután a háború lefolyása maga. Abban a regényes poetikus régi korban kiállt a hadsereg leghosszabb embere a gyepre és átordított az ellenség felé, ha van embernyi ember közöttük, hát merjen vele kiállni, amelyik vitéz elesik, hát annak a pártja is elvesztette a háborút s a lovagiasság szabályai szerint el lesz intézve az ügy. És azután kiállt az másik oldalról is egy hasonló hosszúságú vitéz és eskünyúl buzogánnyal addig döngötték egymás fején a vaskazékat az ellenséges két hadsereg szemeláttára, míg az egyik megelégte a dolgot és elesett, akkor a két hadsereg egymásnak „jőéjtszakát” mondott és hazament. De hát ez bizony nagyon régen volt, úgy hogy talán nem is igaz. Már a későbbi, főleg a népvándorlási háborúk bizony elég véresek voltak és a fegyvertchnika fokozódásával látjuk karöltve járni az emberéletben való veszteségek növekedését is. És itt álljunk meg egy kissé. A mai kor embere oly előszeretettel hivatkozik a modern technika vívmányaival. De van-e

technikai találmány, melyet az öldöklés ősi szelleme nem nyomott volna a modern hadvezér markába, hogy az ellenség pusztítására használja fel közvetlenül, vagy akár közvetve. Itt volt a gőzhajó, egyhamar páncélossá lett; a vasut háború idején kizárólag a hadsereget szolgálja; táviró, telefon, drót talan táviró, fényképészet, bicikli és autó, a metalurgia minden vívmánya, a chemia minden felfedezése a robbanó anyagok terén, mind, mind a modern hadsereg szolgálatában állanak. Nem volna-e tulajdonképpen okunk a pokolba kívánni azt az egész modern technikát? De vigasztaljuk magunkat azzal, hogy a modern háború sokkal humánusabban fog lefolyni. Hiszen itt vannak egy Hugó Grotius, egy Bluntschli halhatatlan művei a nemzetközi, a háborújogról, a híres jus belli. Itt van az 1856-iki „Párisi deklaráció”, az 1864-iki „Genfi konvenció”, az 1868-iki pétervári, 1899-iki hágai konvenciók, melyek a sebesültekkel való bánásmódot előírják a robbanó és dum-dum-lövegek használatát kézi fegyverekkel és lövegek és robbanószerkek lehajgálását léghajókból eltiltják. Itt van a szép elv, hogy az államok csak egymás katonáival, de nem békés polgáraival viselnek háborút. Hát hiszen ezek mind nagyon szép dolgok, de úgy vagyunk vele, mint az egyszeri zsidó az őt megugatató kutyával és annak

„A Tengerpart” tárcája.

A sportnő.

Nagyon, de nagyon meguntam már a focit, a boxolást, a birkózást — mindent, ami az izmok erején alapul. Elhatároztam, hogy nem törődöm többet a sportokkal és csak a szellem művelésének fogok élni.

Fralaksba öltöztem, megborotvátkoztam, kiesinosítottam magamat és amikor belenéztem a tükörbe, meg voltam elégedve: egészen más, finomabb, nemesebb embernek éreztem magamat, mint akkor, amikor a nyers erő, a brutálitás miatt le minden vonásomról. Kész voltam a szellemi élvezetekre és a szerelmiekre. Az arcom ragyogott az örömtől, a finomság meglátszott rajtam.

Ennek következtében... Ennek következtében megismerkedtem Marie Antoinette d'Ormoissonnal.

Mindent el lehet mondani erről a leányról: hogy nem szép — bár merészelje azt valaki a szemébe mondani: hogy nem is szellemes. De egyet nem tagadhat senki: azt hogy igazi „sportnő”.

Marie Antoinette golfozik, tenniszezik, lovagol, uszlik, vív, skizik, koresolyázik és... nem tudom, milyen sport van még a vilá-

gon. Valószággal rettenetes sportszellem lakozik benne. Egy új rekord, az valami fetis, aki megcsinálja, egy angyal, egy félisten.

Nála a perc hatvan másodpercre oszlik és a másodpercek tizedekére — és ezek ellen küzdenek az emberek. Valamilyen sportszabály szentebb neki a tizparancsolatnál is. A játékíró, például egy focit, vagy tenniszíró hivatását magasabbra becsüli, mint a legfőbb igazgatóját.

És én éppen ebbe a leányba szerettem bele; én, aki már gyűlöltem a sportot, megvettem a bajnokokat a méltóságokkal együtt, aki iparkodtam levetni magamról annak minden jellemző vonását... De hát ilyen az emberi sors, ilyen az élet.

Meg kell jegyeznem, hogy Marie Antoinette kitűnő parfümjé volt, hogy a hangja csengőbb és szebb volt a legszebb énekűnél, hogy a pillantása meleg, a szeméi mélyek tüzesek, hogy ötletes, gúnyos, csipős volt a beszéde.

Igy hat természetes volt, hogy rövid egy hónap múlva be kellett vallanom azt, ami belülről már régen perzselt. Az endő közepén volt, egy tisztáson, míg messziről elhallatszott hozzánk a szarvasbögés.

— Antoinette — mondtam neki — meghalok a szerelem miatt!

— Ah... és kiért?

— Önért... önért, hiszen úgy is tudja.

— Valóban tudom, de mit tegyek?

— Nem rossz! Legyen a feleségem!

— Ohó, várjon... és Douglással mit csinálunk?

— En semmit sem csinállok vele. És remélem, maga sem?

— Négy év óta szeret már ez a fiú!

— És maga is szereti ezt a vad embert?

— Nem, utálok!

— Mit engemet?...

— Mit magát még kevésbé.

Azzal lóra pattant és elnyargalt, hogy jelen legyen a szegény szarvas utolsó percénél.

Átkozott kis leány! És átkozott Douglas. Igaz, hogy mindenütt ott láttam, ahol Marie Antoinette megjelent, ezt a Douglas Simsont, a golfját, a tenniszját, a vadászatot... De ő is üzi mindegyikét vadul, míg én beszünttettem a sportolást egészen!

Egyszer Douglas hidegen végigmért és kétségbeesítő angol kiejtésével így szólt hozzám:

— Ha akarja, a szívügyünket eldöntjük a tenniszpályán!

— Hogyan?

Összemérjük az erőnket és az, aki elveszti a játszmát, többé nem találkozhat Marie Antoinettel. Eltűnik az életből.

Marie Antoinette, aki jelen volt a beszélgetésnél, úgy nézett rám, hogy nem térhettem ki a kihívás elől. Igen, elfogadom ezt az örült feltételt!... A mérkőzés idejét két hónappal későbbre tűztük ki, hogy legyen időnk addig tréniroznunk.

— És ki lesz a bíró? — kérdeztem.

Marie Antoinette, ha elfogadja.

ABBAZIA, SÜDSTRAND:

Hotel villa Austria Szeffert Penzió

Elsőrendű családi otthon, a központban, — ujonnan átépítve és berendezve. —

Kivánatra prospektus.

GRAND CAFE' BORSA

FIUME, Baccich palota

Ma és minden este teljes zenekaros hangverseny: —
Lonyhádi Jónás Laci.

gazdájával, ki a félénk hébert azzal vigasztalta, hogy az ugató kutya nem harap, a mire az találoán replikázott: „azt én is thodom, de nem thodom, hogy khotya thodja-e“. Hát hiszen mi ismerjük mind e szép humánus megállapodásokat, de az ellenség is hajlandó lesz-e azokat betartani? A legújabbkori tapasztalatok nem igen biztatók. Az orosz-japán és a balkán háboruban bizony használták a borzasztó hatású kézi gránátokat és nem csak kézzel hajigálták, hanem a puskára alkalmazott „elmés“ szerkezettel több száz méternyi távolságra lőték is. A balkán háboruban pedig tudomásunk szerint nem egy aeroplámból ejtették le drága kis emlékesomagoeskákat ekrazitál és hasonló jökökkel töltve. Megannyi nemzetközi megállapodás ellenes címen. Hogy a balkán háboruban pedig hogyan bánhattak a hadi foglyokkal, arról Pierre Lotti „La Turpuie ayonissante“ című könyve tud érdekes és épületes dolgokat mesélni és a címlapon produkált fénykép szemléltető módon fogalmat nyújtani. Igazán tiszteletreméltó őszinteséggel beszél a hadi jogról a német „Grosser Generalstab“ erre vonatkozó könyve. E szerint háboruban ugy meg lehetősé minden szabad, ami nem ellenkezik a becsülettel és főleg, ha nem kell represszáhiáktól tartani. De mi türes-tagadás, a becsület fogalma háborus időkben nagyon tágul: nem lehet soha egészen pontosan megállapítani, hol kezdődik, hol a vége. Hiszen már békés időkben is szétágazódnak a vélemények, vajjon becsületes dolog-e egy katonai attasétól annak a hatalomnak a területén, amelynek vendégszeretét élvezzi, kémeket toborozni és kifürkészni a legtitkosabb hadi titkokat. Lásd az utolsó katonai kémpereinket. Hát még a háboruban! Az ellenséget szemtől szembe ledurrantani, még csak hagyján, ámbár az igazi morál szempontjától mennyit lehetne ellene felhozni; de kérdjük vajjon olyan teljesen kifogástalan becsület-e az, mely a gyanutlan ellenség ezreit egy titkos akna segélyével orozva légberöpi? Szolgálunk egy jó ta-

— Jól van, nem bánom.

És eljött a nyár. A tavaszutó a legrettegetesebb. Az alkonyi órák, a naplementék a legkevésbé kergettek. Végre egyszer Marie Antoinette bevallojta, hogy szeret, hogy nagyon szeret...

— Jegyezniük el egymást — mondtam én. — ne gondoljunk többé arra az ostoba mérközésre.

De ő megvetően mért végig.

— Oh, mit gondol — felelte — az elől nem szabad meghátrálni!

Elérkezett végre a rettenetes összecsapás napja. Marie Antoinette felkapaszkodott a birói székbe. Én krétafehér voltam, ő piros az izgalomtól: azthiszem, sohasem szerettük még egymást ennyire, mint ekkor.

Sajnos, Douglas nagyseziüen játszott, a labdái kemények, laposak és teljesen biztosak voltak. Majdnem egyenlően állottunk folyton. Milyen emberkinzás! A szívem ugy dobogott, hogy azt hittem, megszakad. Marie Antoinette szemében könyvek csillogtak.

Repült a labda erősen, visszadobhatatlanul és éppen a vonalra esett.

— Aust — kiáltottam én, amikor láttam, hogy nem tudom visszaütni.

De Marie Antoinette sportnő mindenek előtt: látta, hogy a labda a vonalra esett és így jó volt.

— A labda jó — felelte nyugodtan — Douglas nyert.

És majdnem ájultan zuhant le a birói székéből.

És a felesége lett ennek a Douglas Simsonnak.

Azóta azt is megtudtam ugyan, hogy Douglas többszörös milliomas.

náceszal a tisztelt nagyhatalmaknak, hiszen egy jövődó (és előbb-utóbb el, nem maradó) háboru, ne szépítsük a dolgot, uralkodó fajok küzdelme lesz a létért, irtó háboru a szó leggyilkosabb értelmében. Hagyjanak fel már azzal a förtelmes, nemzeti vagyonokat pusztító hadikészülődésekkel, milliónyi katonák talpraállításával. Tudunk mi jobb, olesőbb és mindenek fölött radikálisabban dolgozó hadsereget. Hiszen egy mai háboru mint már e cikk elején kifejtettük, amugy is a tudomány jegyében fog lefolyni, előreláthatólag a jobb technika fog győzni. Hát hagyjuk egyszer nyugodtan a technikát és forduljunk a természetrajzhoz, a biológiához. Hiszen minden valamire való államnak van elég olyan pompás intézete, mely a kolera, tifusz, de még a dögvész bacillusait is finom buljonban ugynevezett tiszta kulturákban (Reinkulturen) tudja előállítani. Hát versenyezzenek egyszer a tudósok, ki tudja a legvirulensebb bacillustokat előállítani és az ellenséges állam területére csempészni. Ezek az aprókatonák radikális és a mi fő, személyválogatás nélkül való nagyon pártatlan munkát fognak végezni!

Még gondolatnak is förtelmes, ugy-e? És tényleg elhalványodott a tinta tollunkban, mikor e sorokat leirtuk. De azt hiszik Önök, ennek a mino áldozatnak, amelybe egy ilyen európai háboru kerülni fog, kevésbbé förtelmes lesz a halál, annak a sok-sok millió hozzátartozónak kevésbbé förtelmes lesz a szívéttepő fájdalma, annak a tengernyi tömegnek, mely az anyagi tönk rémséges kísértete elé lesz állítva, kevésbbé förtelmes lesz a nyomora, azoknak a föld színéről elsöpört nemzeteknek kevésbbé förtelmes lesz a pokoli szitkozódása és egy istenséget megremegető átka?

Európa népei, Európa uralkodói, a tizenkettedik óra ütött, talán mégis jobb lesz visszafordulni a szörnyües mélységtől!

Polgármesterválasztás.

—o—

A fiumei polgármesterválasztással foglalkozik az egész fővárosi sajtó. Mindegyik a maga pártpolitikai szemüvegén át bírálja Zanella megválasztását, mert tudvalevő, hogy Budapesten Zanellának rettenthetetlen, függetlenségi oldalát ismerik. Sajnos, a fővárosi sajtó a fiumei ügyeket állandóan bekapcsolja az országos politikába és ebből a szempontból bírálja el. Ennek dacára is akad ellenzéki lap, amelyik hüen ismerteti a történeteket. Ime, így ír a Pesti Hírlap:

„Ott vannak, mint megáfollhatatlan dokumentumok az új podeszta lapjának cikkei, hogy ez az ur mint vélekedik az egész magyarságról, mint vélekedik a kormányról és leginkább, hogy mint vélekedik a kormányzó személyéről és a határrendőrség szerepléséről. A fiumei magyarságra nézve kétségbeejtővé válik most a helyzet.

Előállott most az a helyzet, hogy késhyig menő harcban fog állani a város vezetősége a fiumei magyarsággal, de késhyig inező harcban fog indulni a város vezetősége a kormányzó személye ellen is, a határrendőrség ellen is, ha csak Zanella el nem feledi, hogy a kormányzó egyszer már aiauposan földre terítette és az Országos Kaszinó jelenlegi játékát már egyszer vele is eljátszatták, mikor a katonatiszteket ő miatta a Casino Patriotticoból kiléptették. És végre a kormány el nem feledheti, hogy Zanella miként vélekedik évek óta a fiumei

magyarságról.

A Pesti Napló ezeket írja:

Fiume város képviselőtestülete ma választotta meg polgármesterét. Egy év óta, amióta a kormányzó és a rappresentanza között a harc kitört, vezető nélkül volt a város, a politikai ellentétek egyre élesebbek lettek s végül is a képviselőtestület feloszlására került a sor. Dr. Vio Ferenc lemondott a podeszta tisztségről, mert a határrendőrség bevonult Fiuméba, a rappresentanza feloszlását kétszer is bombával akarták megtorolni és az új választásnál az ellenzék, Zanella Richárd pártja, az autonomisták kerültek győztesként a rappresentanzába.

Az új képviselőtestület mai diszülésén a kormányzó elnöklésével Zanella Richárdot választotta csaknem egyhangulag podesztává. Nevezetes ez a választás már azért is, mert a kormányzó legádázabb politikai ellenfelét juttatta a polgármesteri székbe és így a mai választás vagy békésebb, megértőbb idők eljövételét jelenti, vagy beharangozása újabb harcoknak, amelyeket szünnetellenül hirdetett Zanella lapja: La Voce del Popolo.

Zanella az olaszok vezére, aki állandóan a leghevesebb harcot diktálta a kormány és a kormányzó ellen és az utóbbival az ellentétet még a személyes térre is átvitte. Ez a személyes harc eredményezte azután, hogy az 1910-iki országos választásoknál Zanella megbukott és amikor egy évvel később a tragikus sorsu Maybender Mihály halála után ismét képviselőjelöltje volt a fiumeieknek, a munkapárti Vio Antallal szemben maradt kisebbségben.

Zanella magyarnak vallja magát, képviselő korában ismételtlen hangoztatta ezt, de éppen pártja és nem egyszer lapja volt az, amely harcot indított a magyarság ellen. Eppen ezért jogos kíváncsisággal várják podeszta székfoglalóját, amely jelenthet harcot a kormány fiumei exponense ellen, de nem szállhat harcba a fiumei magyarsággal szemben, amely gazdasági és kulturális tényezővé tette meg a kikötővárost. Zanella Richárd még fiatal, alig negyven éves ember, Fiumében a kereskedelmi iskola tanára volt, amikor várospolítikkával kezdett foglalkozni. Szónoki sikerei mandátumhoz juttatták, de négy év óta a tulzó olaszokkal való barátkozása a magyarság bizalmát elfordították tőle.

Zanella Richárd már vissza érkezett Fiuméba, amit Dardi Viazul tanácsvezető hivatalosan tudatott a kormányzóval. A kormányzó ennek folytán legközelebbre egybehívhatja a rappresentanzát.

— **Dreadnoughtjaink első nagyobb utja.** Triesztből jelentik, hogy az osztrák és magyar haditengerészet első nehéz hadosztálya néhány torpedóromboló kíséretében 31-én indul kéthónapos körútra a keleti Középtenger vizeire. A hadosztály, melyben ezuttal először indul külföldi útra két hatalmas csatahajó, a Viribusz Unitisz és a Tegethoff, Korfa, Málta, Alexandria, Beirut, Szmirna, Mitilone, Szaloniki és Pireusz kikötőket fogja meglátogatni. A hajórajt, melyhez a Prinz Eugen helyett a Zrínyi csatahajó csatlakozik, Löfller Ferenc ellentengernagy vezeti. A három hajó körülbelül háromezer matrózzal indul utra. Március 21-én a Szaida gyorsjáról befutott a pójai kikötőbe s szintén részt vesz a kirándulásban. — Ezt megelőzően azt jelentik Triesztből, hogy hajórajunk a trieszti vizeken időződni fogja Vilmos német császárt, aki hír szerint meg fogja szemlélni a Viribusz Unitiszt. A hajóraj azután a császárt korfui utjában Kattaróig elkíséri.

Ujdonságok.

Tájékoztató.

— *A kir. kormányzó* magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— *A tengerészeti hatóság* épületében levő m. kir. *biológiai állomás és aquárium* díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— *A temető* naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— *A Cunard* magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőttje. Jegyekért az Adria palota portásánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— *A tersattói Frangepán-vár* naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárat a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevardon.)

— *József főherceg diszkertje* (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— *A Danubius-hajógyár* telepe, a rizshántológyár, a papírgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— *A városi könyvtár* naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

— *A népkert* (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— Az „*Adriatica*“ *cognacgyár* gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 6-ig.

— *A kivándorlási ház* megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki belépőjegyeket.

A BOMBA.

Amit napok óta vártunk, megjelent. Ma hivatalosan ütök fölé a Voce vakmerő rágalját. A „La bomba“ cím alatt f. hó 23-án megjelent pamfletben foglaltakra illetékes helyen a következőket közlik:

A cikknek amaz állítása, mintha a fiúmei bombamerénylet előkészítésében és végrehajtásában a kormányzó, a kir. ügyészség és a határrendőrség tagjai részt vettek volna, a maga képtelenségében cáfolatra nem szorul. Mindössze annyi igaz, hogy Spicioni József fiúmei lakos önként jelentkezett a határrendőrségnél azzal, hogy tudomása van a készülő bombamerényletről s hajlandó a tettes kézrekerítésében segítséget nyújtani. Miután nevezett korábban — az olasz pénzhamisítók leleplezésénél és kézrekerítésénél is saját ajánlására tett már hasznos szolgálásokat — a rendőrség a készülő bombamerénylet tettesének kinyomozása körül ajánlását elfogadva, őt e tekintetben is a közreműködésre felhívta. Mivel azonban az illetőnek szereplése gyanússá vált és azt a benyomást keltette, hogy anyagi érdekből mások által felhasználtni engedi magát, az említett hatóságok vele a további összeköttetést megszakították.

Ennek tulajdonítható, hogy Scipioni midőn gyanús magatartása miatt a hatóságok szolgálataira többé nem reflektáltak és az általa kiránt összeget neki meg nem küldték, egyrészt a hatóságok ellen hamis vádat kavarsolt, másrészt pedig másutt igyekszik magát kártalanítani.

Igy áll tehát az ügy. Kíváncsian várjuk, hogy mit fognak ezek után hazudni.

— *A bolgár királyné* Abbáziában. A bolgár királyné tegnap négy gyermekével s huszonöt főnyi kíséretével Fiuméba érkezett s az Ungaro-Croata „Liburnia“ gőzösen Abbáziába utazott, ahol két hétig fog tartózkodni.

A magas vendégeket ideérkezésükkor a vasuti állomáson Wickenburg István gróf kormányzó és neje fogadták.

— *Koburg Fülöp* hetvenéves. Koburg Fülöp herceg, a Koburg-ház magyar ágának feje, holnap üli meg hetvenedik születésnapját. A herceg kedvelt és népszerű alakja a legfelsőbb társaságnak a születése napján bizonyára meleg ünneplésben lesz része. Minthogy a herceg most Lovranában tartózkodik, a nevezetes évfordulót testvéreinek, Klotild főhercegnőnek fiúmei villájában fogja tölteni.

Koburg Fülöp herceg 1844-ben Párisban született, de Bécsben és Magyarországon nőtt föl. Résztvett a königraetzi esztában, később tengerentuli utazásokat tett. 1875-ben nőül vette Lujza hercegnőt, II. Lipót belga király leányát, Stefánia testvérét. Házasságából két gyermek született. Már 1869-ben, a honvédség szervezésekor, belépett a magyar honvédszárság kötelékébe, mint őrnagy. Jelenleg lovassági tábornok, szabadságot állományban s mozgósítás esetén a honvédséghez osztanak be. Atyjának 1881-ben bekövetkezett halála után átvette az ausztriai és magyarországi hatalmas hitbizományokat, kettős nevéből pedig, a Koburg—Koháry-ból királyi engedelemmel elhagyta a Koháry nevet.

óta a bolgár hadseregben is tábornoki rangja van és sűrűn keresi föl öcsését, a bolgár királyt. A hercegnek három palotája is van, egy Bécsben, egy Koburgban és egy Budapesten, most az Andrassy-uton. A herceg szenvedélyes vadász, aki hazánkban s a Koburg-dinasztia thüringiai erdeiben hosszabb és nagyszabású vadászatokot szokott rendezni. Azonfelül lelkes numizmatikus, a régi pénzek és érmekek buzgó gyűjtője, vezető tagja a bécsi, belga és magyar numizmatikai társaságoknak, azonkívül védnöke a Magyar Földrajzi Társaságnak s benne van legtöbb tudományos egyesületünkben. Fülöp hercegnek bámulatos nyelvérzéke van: beszél magyarul, németül, franciául, angolul, olaszul, spanyolul, érti a portugál nyelvet, sőt a numizmatikával kapcsolatban a japán és arab nyelvek alapelemeit is elsajátította. Se szeri, se száma ama kitüntetéseknek és rendjeleknek, melyekkel Európa uralkodói elárastották. Születésnapja alkalmából hozzátartozói megbízták Benzur Gulát, hogy fesse meg a portréját. A nagybecsű ajándékot a fiúmei családi ünnepségen fogják átadni neki.

— *Baleset a hajón.* Tegnap beszállították a kórházba Skocian Ferenc 26 éves asztalost, aki a szabadkikötőben horgonyzó egyik gőzös létrájáról leest s ennek következtében a hátán és jobbkarján súlyos sérülést szenvedett.

— *Betörők a lakásban.* Hero Ferenc koreszmáros tegnap bejelentette a városi rendőrségnek, hogy a via Istria 64. száma alatt levő lakásába tegnap ismeretlen tettesek betörték. A betörők 500 korona készpénzt és egy aranyórát vittek el.

— *Susáki hírek.* A susáki községtanács feloszlatása ügyében ma arról értesülünk, hogy a horvát kormány valóban feloszlatta a susáki községtanácsot, amely Domazetovics Ferenc dr. polgármester felfüggesztésében Zmaics Vince báró ogulini főispán személyes konfliktusból eredő zaklatását látván, a felfüggesztés ellen protestált. A kormányleirat szerint a községtanácsot azért kellett feloszlanni, mert nem akarta az 1913. évi zárszámadásokat felülvizsgáló bizottságot megválasztani.

Ennél többet azonban harapófogóval sem lehetett kivenni a kerületi főnökség em bereiből. Általában az a helyzet, hogy a fiúmei vagy magyar sajtó képviselőit nem látják szívesen Susákon. Rojesevics Károly dr. kerületi főnöknek hivatalos ügyben hirtelen Cirkvenicára kellett utaznia. Kérdésünkre, hogy miért kellett elutaznia, azt válaszolták, hogy azt nem mondhatják meg.

— *Szabad Liceum.* A Szabad Liceumban ma nem lesz előadás. Hétfőn este Villani Frigyes báró az olasz freskókról fog beszélni. A kétségtelenül érdekes előadás iránt városszerte nagy érdeklődés mutatkozik.

— *A rappresentanza összehívása.* A polgármestert-választó városi közgyűlés folytatását tudvalevően Wickenburg gróf kormányzó Zanella visszatérésétől tette függővé. Zanella tegnap visszaérkezett Fiuméba s erről értesítette a városi tanácsot, mely haladéktalanul jelentést tett a kormányzóknak. Mint értesülünk a városi képviselőtestület minden valószínűség szerint hétfőn este tartja legközelebbi ülését, amelyen Zanella nyilatkozni fog, ha elfogadja-e a podestai állást. Ugyanekkor megválasztják a két alpolgármestert is.

— *A „Voce“ elítélése.* A „cara Voce“, melynek nagyon fáj ellene indított sajtóperünkben történt súlyos elítélése — az ítélet tudvalevőleg 200 kor. fő-, 60 kor. mellékbüntetésre, illetve 13 napi elzárásra, az összes költségek viselésére és az ítéletnek a „Voce“-ban való közzétételére szól, ma egy támadó cikkben újból visszatér a dologra. Mi már megírtuk, hogy a téves minősítés miatt felebeztünk a kir. táblához, az indokolásnak tendenciózus formában való leközlésére se válaszolunk, tehát mást. Egészen biztosak vagyunk abban, hogy a kir. táblánál a minősítés tekintetében is megkapjuk a nekünk kijáró teljes elégtételt, a mint hogy 3 év előtt indított sajtóperünkben is csak becsületsértést állapítottak meg Fiumében, míg Budapesten ugy a táblánál, mint a kuriánál megállapították a rágalmazás fenforgását is. Most sem lesz ez másképp, annál is inkább, mert a folyó hó második, express-gyorsasággal lefolytatott tárgyalás alkalmával számos, igen fontos momentum egyáltalában nem tisztázódott még.

Végül csak annyit akarunk megjegyezni, hogy egy fiúmei vasuti tisztviselőnek és lapudósítónak a múlt évi himlőjárvány alkalmával a cirkvenicai és abbáziai fürdőbizottságoknál tett látogatásai semmiféle — még a legtávolabbi összefüggésben — sin-esenek lapunkkal.

x **Dr Gámán Béla** egyetemi m. tanár diátás gyógyintézete Volosca—Abbazia.

Asztali-, Pecsénye- és csemege borokat

Schiller bort (Opollo) literenként —.80 fillérért — Burgundi fehér v. vörösbort 1 literenként —.90 fillérért Tramini fehérbort literenként 1.— koronáért. Asszubort literenként 6.— koronáért.

tetszés szerinti mennyiségben, palackokban vagy hordókban szállít míg a készlet tart, az állami felügyelet alatt álló:

Sansegoi Borgazdaság Intézősége — Fiume, via Volta 1. telefon 15-92.



saját termésűt, a valódiságért, jóságért és tisztaságért kezességet vállalva 10°—11° alkoholtartalommal:

A városi rendőrség laktanyája. Híre járt annak, hogy a városi rendőrség április 1-én a Parini-utcában lévő átalakított kaszárnyaépületbe teszi át székhelyét. Ma a városi rendőrségen arról értesültünk, hogy ez az átköltözés még fölötte bizonytalan, mert a városi tanács még a butóratra sem írta ki az árlejtést, aminek keresztülvitelére legalább két hét szükséges. Ezenkívül a rendőrségi fogházba szükséges 120 darab ágy elkészítése is 5-6 hetet venne igénybe, mert a szabályszerű rabágyakat nem kaphatják készen. Így minden valószínűség szerint a május is elmulik, mire a városi rendőrség az új, kényelmes és világos helyiségekbe átköltözhetik.

A Pannonia érkezése. Nápolyból jelentik, hogy a Cunard-társaság Pannonia gőzöse március 30-án érkezik Fiuméba. Körülbelül 200 visszavándorlót hoz Newyorkból. Ezek azonban Triesztben fognak part-raszállani.

A jó vice. A tegnapi szakadó eső miatt a Comercio-téren munka nélkül ügyleg kikötőmunkások munkájában már nem indultak semmit sem kitalálni szórakozással. Egyik ilyen áldogálónak eszébe jutott, hogy az utcán járókéző nőket kellene megháborgatni, ami a többiek kitérő tetszésével találkozott. E percben lépett ki a Comercio-kávéházból Zoltán Piroška 32 éves budapesti asszony, akinek az egyik ácsorgó gúnosot vetett, úgy hogy elesett a sikos gyalogjárón. Nagy hahotázás között nézték végig a homlokán vérző sebbel vergődő nőt, kinek végül is egy villamosvasuti alkalmazott jött a segítségére és bekísérte a kórházba, ahol öt centiméter hosszú zúzott sebet bekötözték. Felhalkon a nő Albaziába ment.

Elfogott család. A városi rendőrség tegnap egy monfalconei megkeresés alapján letartóztatta Modron Máriusz 27 éves velencei születésű kereskedőjét, aki különböző csalások elkövetése után megszökött Monfalconéból. Modron a letartóztatáskor ártatlanságát hangoztatta s tiltakozott a letartóztatás ellen. Ma Monfalconeba fogják kísélni.

A kikötőből. Március 25. Érkezett: Britannia olasz gőzös Catániából 14.676 láda narancsesal és 700 tonna kénnel; Brunetti osztrák gőzös Triesztből, üresen; Arpad magyar gőzös Las-Palmasból, 9 hordó borral; Enos német gőzös Hamburgból, 670 tonna búzával, 644 zsák kávéval, 200 hordó szikszóval, 64 bál pamuttal, 70 hordó olajjal, 20 tonna vegyes áruval és 8 láda fegyverrel; Babylon német gőzös Hamburgból, 300 tonna búzával és 10 tonna vegyes áruval; Szent István magyar gőzös Glasgowból, 700 hordó géppel, 20 hordó olajjal és 40 tonna vegyes áruval; Francesco Cosulich osztrák gőzös Triesztből, 7370 zsák lennaggal, Jadran osztrák gőzös Triesztből, 10 hordó borral; Candiani olasz gőzös Ravennából, 80 zsák lennaggal és 256 tonna szénnel.

Március 26. Érkezett: Andrassy magyar gőzös Valenciából, 340 zsák papírral, 2358 zsák kávéval, 400 bál raffiával, 200 hordó festékkel és 30 tonna vegyes áruval; Babylon német gőzös Hamburgból, 3604 tonna kőszénnel, 10 tonna kávéval, 500 zsák kakaóval, 900 láda vegyes áruval, 350 tonna búzával, 300 zsák liszttel, 100 bál bőrrel, 90 hordó olajjal és 100 zsák fakivonattal; Newa dán gőzös Velencéből, üresen; Barletta olasz gőzös Velencéből, üresen.

Indult: Tiról osztrák gőzös Szmirnába, 450 tonna cukorral, 70 tonna rizszel, 10 tonna papírral és 120 láda üvegáruval; Zrinyi magyar gőzös Marseillebe, 270 tonna fával, 60 tonna cukorral, 30 tonna árpával,

50 tonna parafinnal és 30 tonna ásványvízzel; Jadran osztrák gőzös Triesztbe üresen; Candroni olasz gőzös Ravennába, üresen.

Március 27. Érkezett: Szápary magyar gőzös Triesztből, üresen; Arad magyar gőzös Velencéből, üresen; Austria német gőzös Hamburgból, 500 tonna tengeri füvel, 200 tonna búzával, 50 zsák kávéval és 111 zsák fűgével; Josephine osztrák gőzös Triesztből, 6508 zsák lennaggal, 600 bál quebra-coval és 116 bál pamuttal.

Indult: Saxonia angol gőzös Newyorkba, 400 tonna babbal, 250 tonna ásványvízzel, 30 tonna borral és 20 tonna vegyes áruval; Brunette osztrák gőzös Triesztbe, 250 tonna cukorral, 50 tonna rizszel, 20 tonna fával, 120 palack ecettel és 100 hordó fakivonattal; Barletta olasz gőzös Bariba, 50 hordó olajjal és 10 tonna fával.

Városok népesedése. Az országos statisztikai hivatal a napokban tette közzé a városok népesedéséről szóló statisztikáját. Ebből azt látjuk, hogy Fiume a népesedési szaporulat tekintetében az ötödik helyet tölti be.

A népesség szaporodásának tényleges eredménye 1890-től 1910-ig, tehát husz év alatt számokban kifejezve, (a törtszámok elhagyásával) a következő:

Zágráb 90 százalék, Kaposvár 79, Szombathely 79, Budapest 74, Fiume 64, Szatmár 64, Marosvásárhely 63, Kolozsvár 60, Miskolc 59, Debrecen 57, Nagyvárad 57, Temesvár 49, Eszék 46, Arad 44, Győr 42, Pécs 40, Pozsony 39, Kassa 37, Szeged 35, Kecskemét 34, Ujvidék 33, Szabadka 26, Székesfehérvár 26, Versec 23, Komárom 22, Sopron 14, Pancsova 13, Zombor 13, H. M. Vársárhely 12, Baja 5, Selmecbálya 0.

A statisztika tehát azt bizonyítja, hogy Fiume az ország legfejlettebb városai közé tartozik. Ez természetes is, hiszen végre ez a város az ország kereskedelmének levezető csatornája.

Kirakatrablás fényes nappal. Hétfőn délben két ismeretlen ember feltörte Frescura József Kóssuth-utcai üzletének kirakatát s több villamos zseblámpát, betétvákat meg egyebet vitt el. A rendőrség nyomozza a vakmerő rablókat.

Fogműterem. Legújabb amerikai módszer. Modern higiénia. Szegényeknek d. e. 8-9-ig foghúzás ingyen. Novák Rudolf műfogspecialista Fiume Corso 42. a Corso mozi fölött.

Jó étvágy

a főddolog. Aki azonban ennek hiányát érzi, vegye a Scott-féle csukamájolaj-emulsiót, mely évtizedek óta, mint bevált erősítőszert ismeretes. Ellentétben a közönséges halolajjal a Scott-féle emulsió jóízű és oly könnyen emészthető, hogy e kipróbált erősítőszert szedése semmiféle nehézséget nem okoz. A Scott-féle csukamájolaj erősíti a testet és egyúttal jó étvágyat, úgy hogy a megszokott étkeket ismét jó étvágygyal eszünk s új erőhöz jutunk.



Ugy felnőtteknek, mint gyermekeknek, mint erősítőszert kiváló szolgálatot tesz, minden időben úgy télen, mint nyáron a kizárólag a legfinomabb alkatrészekből előállított Scott-féle csukamájolaj-emulsió.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű bélyeget küld SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címre. Wien VII., akkor egy üveg tét utján próbadagot küldünk.

IRÓGÉP ELADÓ!

elsőrendű gyártmány, modern systema. Címa kiadóhivatalban.

TOZSDE.

	márc 26 zárlat	Mai ár: 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	843.75	843.-
Osztrák hitelrészvény	630.-	640.-
4%-os koronajáradék	81.90	82.30
Osztr.-magy. államvasút	713.50	717.-
Lezálogbank	441.-	443.-
Leszámitolóbank	510.-	511.-
Hazai Bank	281.-	282.-
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	531.25	532.-
Rimamurányi	651.50	654.50
Saigótarjáni	720.50	720.-
Közuti Vasút	652.50	637.-
Városi Villamos	324.-	325.-
Adria	619.50	—
Déli Vasút	103.50	—
Magyar Cukoripar	2445.-	—
Rizsgyár	3770.-	—
Budapesti Gabonafőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Búza áprilisra	12.64	12.74
Búza májusra	12.53	12.62
Búza októberre	11.25	11.30
Rozs áprilisra	9.90	10.14
Rozs októberre	8.68	8.74
Zab áprilisra	7.50	7.62
Zab októberre	7.70	7.76
Tengeri májusra	6.75	6.78
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	638.-	637.-
Magyar hitelrészvény	841.-	841.-
Osztrák magy. államvasút	712.50	711.-
Déli Vasút	—	102.50
Alpesi	823.-	826.-
Skoda	—	757.50
Osztr. koronajár.	8310	—
Fiumei és trieszti értékek: Legutóbbi keresk. állagár.		
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.-	—
Banca Fiumana	650.-	—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.-	—
Fiumei Népbank	115.-	—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.-	—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.-	—
„Indeficienter“ tengerhajóz.	250.-	—
Magyar-Horvát Gőzhajózárs.	1400.-	—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.-	—
Orient tengerhajózási társ.	1300.-	—
Alt. Forgalmi r. t. régi	—	—
„Uj“	—	—
Magyar Őrtágyár	200.-	—
Austro-Americana	293.-	—
Navigazione Libera, Triest	614.-	—
Osztrák Lloyd	619.-	—
Stabilimento Tecnico	9825.-	—
Ampelca Szeszparólo Rt.	404.-	—
I. Trieszti Rizsgyár	550.-	—
„Kerka“ dalmái vízművek r. t.	441.-	—
Spalatoí Portland Cement	355.-	—
Assicurazioni Generali	910.-	—
Ri unione Adriatica	3935.-	—

MENETREND KIVONAT.

Vonatok indulása Fiuméből:

Zágráb—Budapest felé:
Gyorsv.: d. e. 8.00; d. u. 6 és 7.56 óraker.
Szem. v.: d. u. 12.55; d. u. 6.08; este 10.23 óraker.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felé:
Gyorsv.: d. e. 7.52; este 8.10 óraker.
Szem. v.: regg. 5.13.; déli 12.56; d. u. 5.00 óraker.

Vasuti állomási vendéglő Fiumében.

Hires jó konyha. Mindenkor kész ételek. Az érkező, elutazó és átutazó közönség, valamint a városi polgárság kedvenc találkozóhelye. Figyelmes kiszolgálásról biztosít
Kardos József, vendéglős. (Tel. 10-49.)

Vonatok érkezése Fiuméba:

Budapest—Zágráb felől:
Gyorsv.: regg. 7.15 és 8.50; este 7.54 óra.
Szem. v.: regg. 6.55; d. u. 4.05 óraker.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felől:
Gyorsv.: d. e. 9.46; este 10.18 óraker.
Szem. v.: déli 12.09; d. u. 3.01; este 12.55 óraker.

Távirat — Telefon.

Fiume fejlesztése.

BUDAPEST, márc. 27. A főrendiház pénzügyi, közgazdasági és közlekedésügyi bizottságai tegnap délután ülést tartottak. A tengerhajózási társaságok szubvencionálásánál többen felszólaltak.

Gall Jenő helyesli, hogy a Folyam- és Tengerhajózási Rt. részvényeinek többségét az államkincstár megvette; a magyar-horvát tengerhajózási társasággal is ezt kellett volna tenni. Sürgősi a fiumei vasútvonal és a kikötő fejlesztését.

Harkányi János válaszában kijelenti, hogy az államkincstár azért nem vásárolta meg valamennyi szubvencionált társaság részvénytöbbségét, mert nagy anyagi áldozattal járt volna. A fiumei vasútvonal a mostani követelményeket kielégíti. A kikötő építésére nézve Harkányi azt válaszolta, hogy a kormány tervbe vette egy új dokk-medence építését, hat millió korona költséggel felszerelik a kikötőt, ezenkívül anynyi rakatárral és rakodókészülékkel fogják ellátni, hogy nagyobb rakománytömegek is gyorsabban lesznek kezelhetők.

A miniszter válaszáat tudomásul vették.

Uralkodók találkozója.

VELENCE, márc. 27. Reggel 8 órakor Vilmos német császár a Goeben és Breslau csatahajóktól kísért Hohenzollern jachton elhagyta Velencét.

TRIESZT, márc. 27. A császárt hozó hajók délelőtt 11 órakor ide érkeztek és Miramar előtt vetettek horgonyt.

TRIESZT, márc. 27. A német császár megérkezése után Ferenc Ferdinánd trónörökös a Hohenzollern jachtra ment, hogy a császárt üdvözölje. A jachton diner lesz.

TRIESZT, márc. 27. A triezsti német kolónia a Sarajevo Lloyd-gőzösnél a császár elé utazott és a nyílt tengeren üdvözölte őt feléje.

TRIESZT, márc. 27. A német császár délután körülkocsizik a kikötőben. A rendőrség nagyszabású óvintézkedéseket tett, így a tramvaj-forgalmat 2 órára beszüntette.

VELENCE, márc. 27. A német császár április 2-án ide érkezik és a Hohenzollern jachton folytatja útját Korfuba.

Belépések a munkapárti körbe.

BUDAPEST, márc. 27. A munkapárti kör tegnap este gyűlést tartott, melyen új tagokat vett fel.

A polgári törvénykönyv tárgyalása.

BUDAPEST, márc. 27. Az új polgári törvénykönyv tárgyalására kiküldött ötventagú bizottság tegnap délelőtt tanácskozott. Ma délután a bizottság ismét összeült.

A munkapárt új helyisége.

BUDAPEST, márc. 27. A munkapárt a közeli napokban átköltözik a Károly-körút 3 szám alatt levő új helyiségébe. Ma reggel már felszedték a szőnyeget, melyek 1867 óta horitják a padlót, levették a képeket és átadták egy festőnek, aki átjajvítja őket.

A boszniai vasutak.

BUDAPEST, márc. 27. A főrendiház közlekedési bizottsága elfogadta a boszniai vasutakról szóló javaslatot Ausztriában a 14. § segítségével adják meg a vasútépítéshez szükséges összeget.

Visszalépés a néppártba.

KÖSZEG, márc. 27. Scherr-Thoss Béla gróf, a községi kerület képviselője, ki annak idején kilépett a néppártból, melynek programjával választották meg, bejelentette visszalépését, hogy a néppártba visszalép. Erről a párt vezetőségét is értesítette.

A trónörökös utazásai.

BÉCS, márc. 27. A trónörökös husvét második napjának éjjelén Münchenbe utazik, hogy látogatást tegyen a bajor királyi párnál.

Tisza István Geszten.

BUDAPEST, márc. 27. Tisza István gróf, miniszterelnök ma éjjel geszti birtokára utazott. Hétfőn jön vissza Budapestre.

A főrendiház plenáris ülése.

BUDAPEST, márc. 27. A főrendiház április másodikán, esütörtökön délelőtt 11 órakor plenáris ülést tart.

A tiutartó dobálók.

BUDAPEST, márc. 27. Abban az emlékezős botrány ügyében, mikor az ellenzék néhány tagja tiutartókat dobált a néhai Khuen-kormány tagjaira, a Kuria ma mondta ki az utolsó és 3 vádlottra lesújtó szót. A tábla — tudvalevőleg — a hat vádlott közül Méray Lajost, ifj. Madarász Józsefet és Beck Lajost felmentette, míg Zakariás Jánost, Markos Gyulát és dr. Hoffmann Ottót 15—15 napi fogházra ítélte. A Kuria ma hirdette ki végzését, melyvel a felmentéseket helyben hagyta, ellenben Markos és Zakariás büntetését 5 hónapi és 15 napi, Hoffmannót 4 hónapi és 15 napi fogházra emelte fel. Elítélte mindegyikét még 400—400 korona pénzbüntetésre és 1 évi hivatalvesztésre.

A hajdudorogi püspökség.

DEBRECEN, márc. 27. Miklóssy püspök ma úgy nyilatkozott, hogy a püspökség székhelye Nyíregyháza lesz és már augusztusban oda fog költözni.

A kaszinó-ügy.

BUDAPEST, márc. 27. Az Országos Kaszinóban Beniczky és Zlinszky ellen megindult mozgalom még mindig folyamatban van. Beniczky és Zlinszky kijelentették, hogy semmi szin alatt sem lépnek ki, hanem bevárják a kivégyzést.

Rochette leleplez.

PÁRIS, márc. 27. Rochette, a külföldön élő család bankár levelet írt Jaurès képviselőnek. A levélben Rochette tisztára akarja mosni Caillaux pénzügyminisztert, amennyiben azt írja, hogy szükség volt az ő szökésének ügyében a hallgatásra, mert tisztánlátást nyújtott volna a francia nemzeti vagyon biztonságát forgató kockán.

Sztrájkoló tanítójelöltek.

PAKRÁC, márc. 27. Az itteni tanítóképző hallgatói tegnap délután sztrájkba léptek, mert nem akarnak tovább engedelmkedni Semorjin intézeti igazgató tulszögörü intézkedéseinek.

A debreceni merénylők.

NÁPOLY, márc. 27. Tegnap az a hír terjedt el, hogy a debreceni bombamerénylők Nápolyban tartózkodnak. A rendőrség nyomban átkutatja a kikötőt, az állomást és a vendéglőket, de a keresetteket nem találta.

Felrobbant hajó.

HONOLULU, márc. 27. A Mani gőzös, mely a szigetek közt a közlekedést közvetíti, Pearlharbour magasságában a levegőbe röppött. A halottak száma 30 vagy 40. A szernesétlenséget a kazán felrobbanása idézte elő.

Abdul Hamid hatodiklik.

LONDON, márc. 27. A Times konstantinápolyi jelentése szerint Abdul Hamid állapotára rosszabbodott, hogy halálát minden órában várják.

Összeütközés.

BERLIN, márc. 27. A Prinzen és Gitchiner utcák sarkán két villamos egymásba szaladt. Tizenkét ember megsebesült, hat sulosan.

Zavargások Durazzoiban.

DURAZZO, márc. 27. A városban nagy fejtelenség uralkodik. A város lakossága két ellenséges táborra oszlott. A szakadás a török miniszterelnök és Esszad pasa közötti konfliktusból keletkezett. Óráról-órára veszedelmesebbé válik a helyzet. Tegnap délután óta Durazzo ostromállapot alatt van. Az uralkodó és családja nem féphetnek ki kastélyukból. Féltő, hogy nagy zavargások fognak kitörni.

Az ulsteri forradalom.

BERLIN, márc. 27. A Lokalanzeigernek jelentik Londonból, hogy parlamenti körökben és a politikai klubokban óriási az izgatottság. Egész határozottsággal beszélnek, hogy a parlament feloszlatása közvetlen küszöbön áll.

LONDON, márc. 27. A Daily Express jelentése szerint Seely hadügyminiszter az összes divízióparancsnokokat magához rendelte, hogy jelentést tegyenek a hadsereg állapotáról. A Daily Mail azt írja, hogy a kormány nem akarja befartani a Gough tábornokkal és az ironszói tisztekkel kötött egyezséget, ami újabb kompromisszumokra fog vezetni. A kormány állása teljesen tarthatatlan, a mostani helyzetből csak egy kivézető út van és ez az alsóház feloszlatása és az új választások kiírása.

LONDON, márc. 27. Paget tábornok, Irország katonai parancsnokának szolgálatát tegnap reggel átvágott nyakkal holtan találták az ágyában. Az ágy mellett egy véres lepedő hevert.

Védekezés a bolgár bandák ellen.

SZALONIKI, márc. 27. Múltán az enyhébb tavaszi időjárás beálltával a bolgár bandák előreláthatólag újból megkezdik működésüket, a határon megtették minden szükséges intézkedést, hogy ezek a bandák görög területre be ne törhessenek. Florina és Korica közt megszakadt a távívati összeköttetés, ami alighanem annak a jele, hogy Koricában komoly dolgok történnek.

Mexikó.

NEWYORK, márc. 27. A washingtoni mexikói követség Mexikó városból 24-én kelt táviratot kapott, amely szerint a fölkeltőket Torreón városánál visszaverték.

Benton farmer halála.

NEWYORK, márc. 27. A Benton-eset ügyében megajtott vizsgálatról az amerikai angol nagykövetség már megkapta a galvestoni angol konzul jelentését. A jelentésből kiderült, hogy Benton nem a hadbírósgát lövette agyon, hanem Villa tábornok dolgozószobájában leszorták, azután Juarechen eltrüftek. Villa tábornok most azon igyekszik, hogy a felelősséget Faerro őrnagyra hárítsa, aki a gyilkosságnál jelen volt.

Tamburás zene

minden szombaton, vasárnapon és ünnepnapon az

„AL PAOLO“ G. vendéglőben

Via dell'Industria 52. sz.

Izléses magyar koszt. - Jó borok. - Előfizetések ebédre és vacsorára jutányos áron. Figyelmes kiszolgálásról gondoskodik a tulajdonos: Hönseh Pál.

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszi telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:

(Hótes arrivés hier:)

Willner Konrád Wien	Palace
Bibersteiner Anna Wien	Palace
Biró Béla Budapest	Palace
Biró Károly Zenta	Palace
Molnár Ilona Keszthely	Palace
Tauber Josef Wien	Savoy
Dittmann Emma Budapest	David
Winterberg Gyula Budapest	David
Haller Wilhelm Wien	David
Steinfeld Lujza Budapest	David
Barta Adolf Budapest	Menalie
Klein Dezső Budapest	Manser
Wachtelschneider József Budapest	Manser
Kolofon Gyula Budapest	Manser
Brüll Emil Wien	Virginia
Schulz Martin Wien	Virginia
Kraft Károly Ujbánya	Alma
Salamon Sándor Budapest	Securanst.
Reiner Rudolf Budapest	Securanst.
Aigner Antal Budapests	Securanst.
Sendwiczky András Miskolc	Securanst.
Kramer Mór Nyitra	Viktor
Rónay Klára Wien	Viktor
Hassler Josef Wien	Viktor
Aschner Paula Wien	Viktor
Klobusiczky Károly dr. Nyitra	Viktor
Linzer Armin Budapest	Gámán
Dénes Ede Budapest	Gámán
Lantos Adolfné Budapest	Palermo
Réti Jenő Budapest	Palermo
Steiner Mór Budapest	Palermo
Várad Szakmáry Arisztid, Gyula	Palermo
Langschadt Károlyné Budapest	Márkus
Kürari Andor Nagyvárád	Márkus
Kövári Arminné Nagyvárád	Márkus
Strausz Lajos Budapest	4 Jahreszeit.
Pietsch Géza Budapest	Wienerheim
Csoma József Budapest	Jolanda
Pálfi István Budapest	Széphelyi
Pserhofer Arthur Budapest	Széphelyi
Leitner Ferenc Nagyvárád	Terézia
Tarsoly Ferenc Nagyvárád	Terézia
Propper Ödön dr. Budapest	Janette
Balassa Jenő Budapest	Savoy
Bohuss Károly Budapest	Savoy
Szakalics Róza Budapest	Szegő
Melezer Róza Sajó	Szegő
Keressek Lenke Budapest	Szegő
Simon Klári Nagysomkut	Szegő
Osztie Andor Temesvár	Szegő
Eusch Lajos Temesvár	Szegő
Riesz Albertné Temesvár	Szegő
Deutsch Armin Kassa	Mascagni
Kellermann Adél Kassa	Vasanska 111
Szelezky Iván Budapest	Fischer
Lederer Mór Budapest	Schanzer
Magaziner Jenő Budapest	Stefanie
Behr Karoline Wien	Abbazia
Schwarz Adolf Budapest	Stefanie
Adler M. Budapest	Stefanie
Groetz Ödön Budapest	Stefanie
Farkas József Vál	Stefanie
Joki M. Wien	Abbazia
Linhart György Budapest	Abbazia
Jarosinski László Wien	Abbazia
Udsil M. Krakó	Abbazia
Stolanowitz S. Krakó	Abbazia
Hermann Karl Prága	Abbazia
Budai Géza Budapest	Stiglie
Edelsheim Lipót gróf Budapest	Quisisana
Egger Gyula Budapest	Quisisana
Depontot Adél Budapest	Quisisana
Ebner Jozefin Budapest	Quisisana

Baumann János Budapest
Keleti Leó Budapest
Rozenzweig Emil Budapest
Geiger S. Brünn
Weinzinger C. Wien
Micheli Benko Pécs
Petz M. Wien
Manj Wilhelm Wien
Schandl Mary Wien
Hecht Hami Wien
Amster J. Wien
Pap Sándor Budapest
Futó Sándor Szentmiklós
Eros Jenő Budapest
Deutsch Adolfine Budapest
Dr. Lotti Imre Budapest
Pikler Irma és Aranka Bpest
Wassermann Mór Budapest
Szlovák Irma Znaim
Pacsu Miklós Budapest
Münz Frigyes dr. Wien
Pollacek E. Budapest
Fudokovska A. Krakó
Müller Johann Wien
Bemhord Ferenc Budapest
Klein Hermina Budapest
Dr. Finkel Hermina Lemberg
Angros Zdenka Pilsen
Mötzing Ferenc Wien
Bachman Edmund Wien
Nürnberg Marie Wien
Deppisch Johann Wien
Becher Elise Wien
Balogh Lipót dr. Budapest
Fodor Pál Budapest
Kovács M. Pozsony
Schindelar Róza Wien
Holub Johann Wien
Orwan Róza Budapest
Stern Zsigmond Budapest
Zaucan Lajos dr. Zágráb
Tarajossy Sándor dr. Kalocsa
Halm Ernestine Wien
Rosner M. dr. Budapest
Nemai Elza Budapest
Rabinowitz Leo dr. Bielitz
Haas Adolf Budapest
Rapel Amália Wien
Justh Zoltán Kissándori
Weisz Béla Wien
Konta Arnold Budapest
Schwarz Max Wien
Lowczynski Tadeusz Zágráb
Grosz Lajos Wien
Strohmeier Franz Grác
Zankl Maximilian Grác
Kornel Jacques Wien
Suchestow Abel Wien
Fischer Leonie Wien
Dr. Molnár Mór Budapest
Finkel Hermann dr. Lemberg
Stern Pepi Lemberg
Wehslar Srnst Wien
Balassa Ferenc Budapest
Singer József és Henriette Wien
Rosenfeld Adolf Budapest
Fiserova Maja
Hunek M. Máriacell
Starko Anna Wien
Láng Rudolf Wien
Hermann Géza Mikófalva
Steiner József Budapest
Schneller Ödönné Budapest
Mikosch D. Gjorich Belgrád
Stern Böske Budapest
Sachs Károly Budapest
Holzer Aladár Szeged
Fendt Henrik Csacza

Szemere
Szemere
Szemere
Szemere
Istria
Habsburg
Habsburg
Habsburg
Habsburg
Habsburg
Habsburg
Royal
Juliana
Juliana
Juliana
Juliana
Juliana
Austria
Austria
Asutria
Austria
Austria
Lackner
Al Mare
Antonius.
Egger
Orlande
Plöbst
Plöbst
Wienerheim
Wienerheim
Wienerheim
Wienerheim
Augusta
Augusta
Bellevue
Bellevue
Bellevue
Schlösser
Schlösser
Grosz
Grosz
Palace
Palace
Breiner
Breiner
Breiner
Breiner
Breiner
Breiner
Grand H.
Grand H.
Grand H.
Grand H.
Grand H.
Plesch
Plesch
Plesch
Stefanie
Petra
Neues K.
Neues K.
Neues K.
Neues K.
Neues K.
Volosca 207.
Mandria
Leckner
Cesky
Slatina
Slatina
Slatina
Szegő
Szegő
Szegő
Szegő
Szegő
Szegő
Szegő
Szegő

NYILTTER*).

—0—

M. kir. Tengerészeti Hatóság
61. eln. 1914. sz.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

Nyilvános pályázat hirdetik két, a tengerészeti igazgatásnál a X. fizetési osztályban rendszeresített m. kir. révbiztosi állásra, évi 1600 kor., azaz: Egyezerhatszáz kor. fizetéssel, évi 400 kor., az Négyszáz korona fizetés természetével bíró személyi pótlékkal, a törvényszerű lakpénzzel és a szabályszerű ruhaillletményvel.

A pályázók hiteles okmányokkal kell igazolniuk, hogy az 1883. évi I. törvényekben a révhatálati tisztviselőkre nézve előirt követelményeknek megfelelnek. Ezen célból a pályázati folyamodványhoz a következő okmányok csatolandók:

1. keresztlevél, illetve anyakönyvi kivonat;
2. illetőségi bizonyítvány,
3. hosszujáratu kereskedelmi kapitányi oklevél;

4. hivatalos bizonyítvány arról, hogy folyamodó hosszujáratu tengeri kereskedelmi kapitányi minőségben két éven át hosszujáratu nemzeti hajón parancsnok volt;

5. folyamodó egészségi állapotát igazoló közzhatalos orvosi bizonyítvány;

6. erkölcsi bizonyítvány.

Az ezen okmányokkal felszerelt, kellően bélyegezett és a m. kir. tengerészeti hatósághoz címzett folyamodványok 1914. évi április hó végéig alólírott hatóságnál nyújtandók be.

A kinevezés egyelőre ideiglenes jellegű. A véglegesítéshez a kereskedelemügyi m. kir. Miniszter urnak 1899. évi augusztus hó 16-án 44.247 sz. a. kelt rendeletével a m. kir. révhatálati tisztviselők részére előirt „minősítési vizsgálat”-nak kellő eredménnyel való letétele kívánatik meg, még pedig legkésőbb a kinevezés keltétől számítandó egy éven belül.

A vizsgálat letételének elmulasztása az állás elvesztését vonja maga után.

Végül megjegyeztetik, hogy a szóban levő révbiztosi állásokra kinevezettek a külső révhatálatoknál teljesítendő szolgálatra fognak alkalmaztatni.

Fiume, 1914. évi márc. hó 19-én.

M. kir. Tengerészeti Hatóság.

* E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

IRODAKISASSZONRY

magyar nyelvismerettel, szép írással, felvétetik. Ajánlat „Irodakisasszony” jeligére kiadóba intézendők.

Főgimnáziumban jelesen érettségizett akadémiai hallgató nevelőnek vagy házi tanítónak ajánlkozik. Szives megkeresések „Akadémista” jeligére a kiadóhivatalba küldendők.

—0—

Nyomatott a „POLINNIA” Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400).

Faraktár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok, célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe.

Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra.

Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović.

KÖZGAZDASÁG.

+ **A dalmát borbehozatal.** Már említettük, hogy a dalmát bor behozatalát a kormány megkönnyítette. Erről most a következő hivatalos jelentést adták ki:

Azon panaszok folytán, amelyek egyrészt a dalmát borok hamisítása miatt, másrészt a dalmát borok behozatalának ellenőrzése miatt felmerültek, az osztrák kormány, az osztrák bortörvény végrehajtásának szigorításával egyidejűleg, olyan fakultatív eljárást léptetett életbe, mely szerint módot nyújt azoknak, akik dalmát vagy más osztrák bort akarnak Magyarországra szállítani, hogy azt az erre felhatalmazott hivatalos osztrák vegyikísérleti állomással megvizsgálathassák arra nézve, hogy a bor megfelel-e a magyar bortörvény rendelkezéseinek s az erről szóló bizonyítványt a borszállítmányhoz csatolhassák. Erről Ghillányi Imre földmívelésügyi miniszter a törvényhatóságokat és a pincefelügyelőket azzal értesítette, hogy mivel egyrészt az osztrák bortörvény végrehajtásának egyidejűleg életbeléptetett szigorítása másrészt a borszállítmányoknak hivatalos vegyelemzési bizonyítványokkal való kísérése lehetőleg biztosítékot nyújt a magyar bortörvény szerint hamisítottnak tekintendő borok behozatala ellen — jövőre az Ausztriából érkező borszállítmányok itteni hivatalos megvizsgálásának szüksége és indoka csak az 1908. évi XLVII. t.-e. 57. és 58. §-aiban felsorolt esetekben, vagyis akkor fog fenforogni, tehát csak akkor lesz fogamatba veendő, ha valamely borszállítmányra nézve konkrét támpontokon nyugvó alapos gyanu támad arra nézve, hogy az illető bor a magyar bortörvénybe ütközik, vagy ha e tekintetbe teljesen megbízható feljelentés tétetik. Ilyen kéllőleg indokolt esetekben, önként értetőleg, az idézett törvényszakaszok rendelkezései értelmében a szabályszerű hivatalos eljárás a hivatalos osztrák vegyelemzési bizonyítványokkal kísért borszállítmányok ellen is folyamatba tehető.

+ **Honfoglalás Albániában.** Most, hogy Albánia rendezett viszonyok közé kerül és gazdasági élete bekapcsolódik a világkereskedelembé, különösen Olaszország és Németország, nemkülönben Franciaország és Anglia részéről hatalmas áramlat indult meg, melynek természetes célja, hogy a még kiaknázatlan és parlagon heverő Albánia felé irányuló ipari és kereskedelmi exportot minél intenzívebbé tegye. Már többször írtunk arról a nagyarányú imperialisztikus mozgalomról, mely a most megalakult Olasz-albán kereskedelmi r.t. révén Olaszországból indult ki és most a világsajtóban nap-nap után jelennek meg hirdetések, melyek a német kereskedő-cégeknek Albániá-

ban és különösen Durazzóban történt településeiről szólnak. Ezeket a hirdetéseket természetesen az Albániába bevándorolt német importőrök adják fel, akik most, hogy Albániában konszolidált hitelviszonyokra van remény, a német gyárak és nagykereskedő-cégek képviselőit keresik. A világlapoknak feladott hirdetések tulajdonképpén nézve mezőgazdasági gépek szállítására vonatkoznak, kétségtelen jelölül annak, hogy Albániában — agrárország lévén — a legnagyobb export lehetőség ezen a téren fog jelentkezni. A német kereskedővilágnak térfoglalása a beavatottakat nem lepheti meg. Arra el lehetünk készülve, hogy gróf Berchtold legfrissebb vívmányából mindenki bőséges hasznot fog húzni, csak épen azok nem, akiket Albánia a legközelebből érdekel és ez nyilván Ausztria és Magyarország. Majd ha Olaszország és Németország, nemkülönben Franciaország és Anglia oda befészkeltek magukat, a gazdasági érdekképviselet az albán-export nagyjelentőségű kérdésével csak akkor kezdene foglalkozni. Addig azonban be kell érniük azzal, hogy Durazzóban egyetlen olasz-francia feliratu táblácska hirdesse a magyar tőke létezését.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák“ szálló
a Deák-korzón 2 percnyi-re vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.
Fajborok és köbányai polgári sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Március 15-től márc. 31-ig.

Kezdeté pontosan este fél 9 órakor.

Nagy művész-esték a szerződöttetett elsőrangú attrakciók fellépte.

MOZGÓ FÉNYKEP.
Előadás után kabaré szabad be-menettel.

Havonként 300-500 koronát

kereshetnek nyugdíjazott urak, kik nagy ismerettséggel rendelkeznek. Írásbeli ajánlatok J. H. címre, Fiume, Bristol szállodába küldendők.

FELIRÓNÓT
és gyermekek mellé egy
NEVELÓNÓT
felvesz a Vasuti vendéglő.

o Torretta városrészben jutányos áron o

o **ELADUNK HAZÉPÍTÉSRE** o

o **ALKALMAS TELKEKET** o

o megfelelő építési kölcsönt megszerez- o

o **ziük.** o

o **Vízvezeték, csatornázás, vilanyviiágítás** o

o Felvilágosításokat adnak alanti o

o címen: o

o **Néplakásokat építő r. t.** o

o Via Carlo Goldoni 1, a dohánygyár mö- o

o gött. Telefon: 10—21. o

SZOBA KIADÓ

Két szép nagy szoba azonnal kiadó! Cim:
Butorizlet Riva Cristoforo Colombo 8. sz.

Vendéglő átadó

Jó forgalmu vendéglő, gyári negyedben, magyarok által látogatva, kedvező feltételek mellett, betegség miatt átadó.
Cim a kiadóban.

EGÉSZSÉGES SZOPTATÓS DAJKA
ajánlkozik gyermek mellé: Baccie Dinea
Via Istria 15.

A Fiumei Kereskedelmi Bank
Részvény Társaság
(Adria-palota)

takarékbetétek után
4 1/4 % netto kamatot
ad. A tőkekamatadót a bank sajátjából viseli.

Elismert, ügyes
MASSZIROZÓNÓ

ajánlkozik házakhoz. Cim: Babó M. viale
Deák 28, Steiner szabónál.

Hölgyeknek

kik nagy ismerettséggel birnak, jó alkalom kínálkozik könnyen tisztességes mellékre-
resetre szert tenni. Írásbeli ajánlatok J. H. címre Fiume, Bristol szálloda küldendők.

Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszer-tárában
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK



Hödl M. épület- és műlakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.

Vasszerkezeteket és rácsokat készít, házi telefont és csengőket bevezet, kerékpárokat és varrógépeket javít, mindennemű lakatos munkákat vállal

gyorsan; jól és olcsón!

Férfiruha-üzlet az „ELEGÁNCZIÁHOZ”

ERBISTI ANNONE

Via delle Pile 1 — FIUME — Via delle Pile 1

értesíti t vejóit hogy az új idényre a legdivatosabb

férfi-, fiú és gyermeköltönyök

már megérkeztek!

Megbízható szolid cég.

Versenyképes árak.

Uj nagy butorraktár

Via Galileo Galilei No 2 a Dániel mólóval szemben.

Nagy raktár fényezett butorokban, egyes darabokban is valamint fényezett és matt butorokból álló szobaberendezésekben, közepes árak mellett.

Vasbutorok, ablakredőnyök különlegesség fényezett székekben. Mindennemű kárpitosmunkák, javítások is elvégeztetnek.

Alacsony árak.

Az n. é közönség pártfogásába ajánlja magát.

Tomisich Ignác.

A görzci asztalos- konzorcium és a Mirkovics-cég volt ügynöke.

Ritka alkalom! Olcsó czipők!

Nem kifogás, hanem sajnos valódi ok, hogy az épület lebontása miatt apr. 15.-dikéig a helyiséget ki kell ürítenem s ezért az összes raktáron lévő férfi-, női- és gyermekczipőket, félczipőket és csizmákat rendkívül olcsó áron eladom. Továbbá eladók: egy portál, eladó pultok, állványok és az egész üzleti berendezés.

BARUCH M., czipőüzlet „alla Fiumara”
VIA DEL FOSSO.

Luxus-Butoreladás mélyen leszállított áron!

A luxus-butorokat végleg kiárusítom mivel ezen cikkel felhagyok. Mig a raktár tart, olcsón adok el: háló- és ebédlő-garnitúrákat, minden stilben, matt, világos és mahagoni kivitelben, valamint irodák és szalonok számára bőrbutorokat, képeket stb. Ebédlő és hálószobák cserfából, nagyon olcsón.

MIRKOVICH R. butorkereskedő
Via Porto 3.

Austro-Americana

FIUME, Via Negozianti 5.

Rendszeres gyorsgőzsjáratok

**TRIESZT—NEW-YORK és
TRIESZT—KANADA között**

Kajut utasok felvétele a földközi tengeri kőjuztasokra és Dél-Amerikába.

Velence

San Marco szálloda

(Campo S. Luca).

Modern berendezés. — Fürdők. — A gőnuál kiállításán dícsérő okmányonl kőtőntetve.
SZOBÁK 2 és fél LIRATÓL FELJEBB.

Egy tisztességes

ujságáruoló rikkancsot

napi 2-3 korona biztos keresettel délutáni foglalkozásra keres

A TENGERPART

kiadóhivatala.

WEISZ MALVIN divatárú üzlete FIUME

Via del Porto 1 sz., a Nagy Vásárcsarnok és a Borsa kávéház között a hol eladásra kerülnek a következő cikkek:

1 drb szepességi ágylepedő egy szélben 2 m. 1 kor.	96 fill.
6 személyes tejes kávékészlet 6 drb szer. vétáv 1 kor.	96 fill.
1 darab női japán blouz, minden színben 1 kor.	96 fill.
1 drb női hálókabát, himzéssel 1 kor.	96 fill.
1 darab női nadrág, szallaggal és csipké-vel 1 kor.	96 fill.
1 drb vánkossal díszített pólyavánkos himzéssel 1 kor.	96 fill.
3 drb szepességi törölköző 1 kor.	96 fill.
3 drb suszter gyermek-kötény 1 kor.	96 fill.
1 darab női nagy fodros cloth kötény 1 kor.	96 fill.
1 drb leányka japán díszruha 1 kor.	96 fill.
3 drb fűző-védő (pruszli) 1 kor.	96 fill.
1 drb selymfényű cloth szoknya gouvlero-zott 1 kor.	96 fill.
1 darab színes férfi angol zefir ing 1 kor.	96 fill.
6 pár női, vagy férfi kötött harisnya 1 kor.	96 fill.
12 darab női, vagy férfi zsebkendő 1 kor.	96 fill.
1 darab női ing szallaggal vagy himzéssel 1 kor.	96 fill.
1 darab empir, vagy reform női kötény 1 kor.	96 fill.
1 darab mosott siffon alsószoknya himzés-sel 1 kor.	96 fill.
2 darab madeira azsuros diványpárna 1 kor.	96 fill.
1 darab férfi fehér ing 1 kor.	96 fill.
1 drb komplett férfi hálóing 1 kor.	96 fill.
1 darab bortnis francia férfi nadrág 1 kor.	96 fill.
1 drb finom himzet bluz 2 kor.	40 fill.
1 drb stor függöny 3 kor.	30 fill.
2 drb kamuka törölköző, 130 centiméteres 1 kor.	96 fill.
1 darab színház sál, minden színben 1 kor.	96 fill.
1 darab selyem sál 2 kor.	50 fill.
1 darab belépő sál 3 kor.	60 fill.
1 darab sálkendő 2 kor.	50 fill.
1 drb divatos fazonu slafrok 3 kor.	92 fill.
1 darab fejre való pepita selyem kendő 1 kor.	96 fill.

Kérem cégemre figyelemmel lenni. — Készpénz! — Szabott ár!

WEISZ MALVIN, Via del Porto 1.

Caffé - Bar „E d e n,”

FIUME, Via del Fosso ex Via Giac. Leopardi.

Van szerencsém jelenteni hogy fentti Bar-t átvettem és azt a t. közönség szives figyelmébe ajánlom. Kőtőnő kávéházi italok, finom likőrök, elsőrendű minőségű sör, meleg és hideg ételek a nap és éj minden órájában, különleges kávé stb, elismert különlegességei helyiségemnek,

Egész éjjel nyitva.
Számos látogatást kér **PASCUL OTELLO,** üzletvezető.

PECSINEI SZANATORIUM SUSAK-FIUME.

Remek fekvés a tengerparton. Belső és sebészeti betegségek részére. Lábadozók részére is. Modern berendezés. Kőtőnő hideg és meleg tengeri fürdők. Műtő berendezés. Röntgen sugarak, villamos gyógykezelés stb.

Szobák, teljes ellátással 10 K.-tól. Orvos választás tetszés szerint.

Felvilágosításokat nyújt

Telefon 500.

Az igazgatóság,

Táviratok: SANATORIJ - SUŠAK.

Metallum



fémszálás Wolframlámpa K. 1 drbjá

Csillárok-asztali lámpák felszerelve Kor. 8-tól feljebb.

Vállalunk teljes villam- és lakascsőberendezéseket. Javítások jutányos árban.

„UNITAS“ (cégfőnök: Csermely)

VILLAM- BERENDEZESI MŰHELY

Via E. De Amicis 9. sz. Telefon 2-92.

(Fenice színházai szemben).

Ujságkihordó fiukat

vagy asszonyokat

jó fizetéssel felvesz.

A TENGERPART

kiadóhivatala.